

Re: does anyone here also know Korean or have Korean friends?

Re: does anyone here also know Korean or have Korean friends?

Source: <http://sci.tech-archive.net/Archive/sci.lang.japan/2006-06/msg00216.html>

- *From:* "chance" <livewire@xxxxxxxxxxxxx>
 - *Date:* Sat, 10 Jun 2006 18:23:32 +0900
-

"Ray" <raymondaliasapollyon@xxxxxxxxxxxxx> wrote

In retrospect, I think I should've said that "Tom [also] knew that Mary disliked CAKI" is some sort of metalanguage.

Metalanguage or not, that way it would've made more sense.

Of course, it is verbose

and infelicitous as a common conjunct to "John knew that Mary disliked CAKI". (Is this the reason why you said you wouldn't restore the conjunct that way?)

Do you say you can restore it that way?

But this verbose way in which the "restored" conjunct is cast is simply to make clear what the CAKI could refer to in the 2nd conjunct.

The 'verbose' version and the second conjunct you 'restored' are two quite different stories.

CK

.